

Tableau comparatif des principales collections d'Accordance centrées sur l'étude des textes en grec et en hébreu

		Greek & Hebrew Learner	Greek & Hebrew Discoverer	Academic Bundle Green 1	Greek Pro	Hebrew Pro	Greek Pro + Hebrew Pro
Tarif (hors réduction)		199 \$	399 \$	400 \$	999 \$	999 \$	1565 \$
Bases de données et fonctionnalités		★★ (base)	★★ (base)	★★★ (base + Atlas, Timeline)	★★★ (base + syntaxe NT gr + TM//LXX)	★★★ (base + syntaxe TM + TM//LXX)	★★★★ (base + syntaxe NT gr et TM + TM//LXX)
Ancien Testament	Texte hébreu	BHS ^T	BHS ^T	BHS ^{T+A}	BHS ^T	BHS ^{T+A} , Mss mer Morte ^{T+A} , Siracide ^T	BHS ^{T+A} , Mss mer Morte ^{T+A} , Siracide ^T
	Septante	/	Rahlfs ^T , Swete ^T	Rahlfs ^{T+A}	Rahlfs ^{T+A} , Swete ^T	Rahlfs ^T , Swete ^T , Mss grecs mer morte ^T	Rahlfs ^{T+A} , Swete ^T , Mss grecs mer morte ^T
Nouveau Testament	Texte grec	NA28 ^T , Texte reçu ^T	NA28 ^T , Texte reçu ^T , Westcott & Hort ^T	NA28 ^{T+A} , Texte reçu ^T	NA28 ^{T+A} , CNTTS app., UBS5 ^T , Tyndale ^{T+A} , Texte reçu ^T , Byzantin ^{T+A} , Westcott & Hort ^T , Tischendorf ^T , Papyri (Comfort & Barrett) ^T , Codex κ^T , A ^T , B ^T , D ^T , W ^T	NA28 ^T , Texte reçu ^T , Westcott & Hort ^T	NA28 ^{T+A} , CNTTS app., UBS5 ^T , Tyndale ^{T+A} , Texte reçu ^T , Byzantin ^{T+A} , Westcott & Hort ^T , Tischendorf ^T , Papyri (Comfort & Barrett) ^T , Codex κ^T , A ^T , B ^T , D ^T , W ^T
	Langue originale	/	Pères apostoliques (Lightfoot) ^T	Pères apostoliques (Lightfoot) ^T , Coran ^T	Critical Edition of Q, Pères apostoliques (Lightfoot) ^T	Mss de la mer Morte ^T , Pères apostoliques (Lightfoot) ^T	Mss de la mer Morte ^T , Critical Edition of Q, Pères apostoliques (Lightfoot) ^T
Textes anciens	Traduction anglaise	/	Pères apostoliques (Lightfoot)	Pères apostoliques (Lightfoot), Coran	Pères apostoliques (Lightfoot)	Mss de la mer Morte, Pères apostoliques (Lightfoot)	Mss de la mer Morte, Pères apostoliques (Lightfoot)
	Hébreu	BDB ^{abr.} , Kohlenberger/Mounce, Strong	BDB, DCH(Clines) ^{abr.} , TLOT (Jenni / Westermann) + 3 autres	BDB, Kohlenberger/Mounce, NAS, Strong	BDB, DCH(Clines) ^{abr.} , TLOT (Jenni/Westermann) + 3 autres	HALOT, BDB, DCH(Clines) ^{abr.} , Qumran Aramaic, TLOT (Jenni/Westermann), TWOT, + 3 autres	HALOT, BDB, DCH(Clines) ^{abr.} , Qumran Aramaic, TLOT (Jenni/Westermann), TWOT, + 3 autres
Lexiques	Grec	Thayer, Mounce, Trench, Strong	Thayer, Louw & Nida, TDNT (Kittel) ^{abr.} , TLNT (Spicq), LEH LXX Lexicon + 5 autres	Thayer, Louw & Nida, Mounce, Trench, NAS, Strong	BDAG, Liddell-Scott ^{intermédiaire} , Thayer, Louw & Nida, TDNT (Kittel) ^{abr.} , TLNT (Spicq), LEH LXX Lexicon + 5 autres	Thayer, Louw & Nida, TDNT (Kittel) ^{abr.} , TLNT (Spicq), LEH LXX Lexicon + 5 autres	BDAG, Liddell-Scott ^{intermédiaire} , Thayer, Louw & Nida, TDNT (Kittel) ^{abr.} , TLNT (Spicq), LEH LXX Lexicon + 5 autres
	Hébreu	/	Waltke & O'Connor	/	Waltke & O'Connor	Gesenius, Joüon/Muraoka, Waltke & O'Connor, Futato + 1 autre	Gesenius, Joüon/Muraoka, Waltke & O'Connor, Futato + 1 autre
Grammaires	Grec	Burton, Robertson	Burton, Robertson, Stevens, Conybeare (LXX), Thackeray (LXX)	Burton, Robertson, Conybeare (LXX)	Mounce, Decker, Burton, Robertson, Stevens, Conybeare (LXX), Thackeray (LXX)	Burton, Robertson, Stevens, Conybeare (LXX), Thackeray (LXX)	Mounce, Decker, Burton, Robertson, Stevens, Conybeare (LXX), Thackeray (LXX)
	Anglais	7	12	13	12	13	13
Traductions de la Bible	Français	Segond 1910	Segond 1910	Segond 1910	Segond 1910	Segond 1910	Segond 1910
	Autres	All. (2), Esp., It. (2), Port., Cor., Chin., Roum.	All. (2), Esp., It. (2), Port., Cor., Chin., Roum.	All. (2), Esp. (2), It. (2), Port., Cor., Chin., Roum.	All. (2), Esp., It. (2), Port., Cor., Chin., Roum.	All. (2), Esp., It. (2), Port., Cor., Chin., Roum.	All. (2), Esp., It. (2), Port., Cor., Chin., Roum.
Encyclopédie biblique		Eerdmans, Easton	Eerdmans, Easton	Eerdmans, Easton	Eerdmans, Easton	Eerdmans, Easton	Eerdmans, Easton
Guide de critique textuelle		/	/	Metzger	Metzger, NT Text and Translation Commentary (Comfort)	/	Metzger, NT Text and Translation Commentary (Comfort)
Commentaires		IVP (1 vol.), Jamieson/Fausset/Brown, Vincent, Robertson	IVP (1 vol.), Jamieson/Fausset/Brown, Vincent, Robertson	IVP (1 vol.), Jamieson/Fausset/Brown	IVP (1 vol.), Jamieson/Fausset/Brown, Vincent, Robertson	IVP (1 vol.), Jamieson/Fausset/Brown, Vincent, Robertson	IVP (1 vol.), Jamieson/Fausset/Brown, Vincent, Robertson

^T = Texte tagué avec l'analyse morphologique ^A = Apparat critique inclus ^{abr.} = Version abrégée de l'ouvrage

Ouvrage signalé en gras = texte ou ouvrage de référence d'un point de vue académique